



## DISINFESTAZIONE

### La blattella germanica

#### Informazioni principali

La blattella germanica è un parassita in grado di trasmettere malattie che viene trasportato attraverso le merci.

- All'interno degli edifici riscaldati questo animale si riproduce e attraverso gli escrementi e i liquidi rilasciati può trasmettere germi patogeni agli alimenti e alle persone.
- La blattella germanica vive di notte e predilige gli ambienti caldi e umidi.
- Può capitare a tutti di subire un'infestazione e questo non ha niente a che fare con la mancanza di igiene.
- Se è in corso un'infestazione è necessario intervenire con una disinfestazione professionale: gli spray insetticidi non risolvono il problema.
- Se sospettate la presenza di questi insetti, raccoglietene alcuni e fateli analizzare da esperti.

#### Morfologia

- Gli adulti sono lunghi da 9 a 15 mm, sono di colore marrone, il loro corpo è piatto e hanno lunghe antenne.
- Due strisce nere, che si estendono nel senso della lunghezza sul protorace, permettono di distinguere la blattella germanica dall'innocua blatta lapponica locale, la quale non ha queste strisce.
- La blattella germanica non è in grado di volare.



Blattella germanica, foto: Reiner Pospischil

- Gli escrementi, dei piccoli granelli scuri, assomigliano ai fondi di caffè.



Escrementi delle blattelle e resti delle ooteche, foto: UGZ

- Esemplare giovane (ninfa): a seconda dell'età può essere lungo da 2 a 9 mm, non ha le ali, è più scuro degli adulti ma simile nell'aspetto.



Blattella germanica adulta (a sinistra) con due ninfe di diverse età, immagine: UGZ

### **Abitudini di vita**

- In Svizzera si trovano soltanto negli edifici riscaldati, negli appartamenti soprattutto in cucina e in bagno.
- Animali notturni, quando vedono la luce scappano via velocemente nascondendosi nelle fessure.
- Prediligono nascondigli bui, umidi e caldi: elettrodomestici come frigorifero, lavastoviglie, macchina del caffè ecc.
- Sono onnivori e mangiano di tutto: rifiuti nel secchio dell'immondizia, briciole di pane, schizzi di unto.
- Possono essere presenti anche in appartamenti molto puliti.

### **Sviluppo**

- Le femmine depongono ooteche contenenti in media 36 uova.
- A una temperatura di 24° C l'uovo si trasforma in un esemplare adulto in circa 100 giorni.

### **Diffusione**

- Oggi le blattelle germaniche sono diffuse in tutto il mondo.
- Si possono trovare negli alberghi, nelle industrie alimentari, nei centri commerciali, nelle stazioni termali e negli ospedali, ma anche nelle abitazioni private.

### **Come fanno le blatte a introdursi in casa?**

- Possono essere trasportate tramite le valigie al ritorno dalle vacanze, all'interno di mobili usati, materiali da imballaggio o essere portate a casa inavvertitamente dal luogo di lavoro.
- Una volta entrate in un edificio passano da un appartamento all'altro, ad esempio attraverso le condutture elettriche e di aerazione.
- Capita spesso che in un palazzo siano infestati dalle blatte più appartamenti o, addirittura, l'intero edificio.

### **Importanza e danni**

- Le blatte non si generano mai dalla sporcizia, né sono segno di una mancanza di pulizia.
- Tuttavia la loro presenza provoca una mancanza di igiene in quanto possono trasmettere germi patogeni e quindi devono essere debellate.
- I loro escrementi e i resti della muta possono provocare allergie.

### **Disinfestazione**

- Le blatte non spariscono da sole.

- Pulire non serve a niente.
- Chiedete ai vostri vicini se anche loro hanno problemi con le blatte e riferite all'amministrazione condominiale che è in corso un'infestazione.
- Non tentare di debellare le blatte utilizzando spray insetticida, in quanto questo può provocare la loro diffusione in tutto l'appartamento o nell'intero edificio.
- Le blatte devono essere combattute contemporaneamente in tutto il palazzo.
- Affidare la disinfestazione unicamente a una ditta specializzata e in possesso di autorizzazione speciale federale.
- L'obiettivo deve essere definito chiaramente: eliminazione completa in tutto l'edificio.

### **Chi è tenuto a sostenere le relative spese?**

- Se più di un appartamento di uno stesso edificio è infestato, l'amministrazione del condominio deve incaricare una ditta specializzata a eseguire la disinfestazione. È necessario controllare tutti gli appartamenti per verificare l'assenza delle blatte.
- I costi non potranno essere addebitati all'affittuario. A tale riguardo fare riferimento alla nostra scheda informativa *Normativa relativa alle infestazioni da parassiti*. Agli art. 256, 257f, g, h, 258 e 259 del Diritto delle obbligazioni viene stabilita la normativa per quanto riguarda gli alloggi.

### **Possiamo aiutarvi**

Potete chiamarci, inviarci o portarci gli insetti per capire se si tratta di blattelle germaniche. La nostra consulenza è gratuita e riservata ai residenti della Città di Zurigo.

Ufficio di consulenza per la disinfestazione

Isabelle Landau Lüscher, Dr. Gabi Müller, Marcus Schmidt

Consulenza telefonica e personale per

i residenti della Città di Zurigo:

Walchestr. 31, 2° piano, ufficio 232

Telefono 044 412 28 38

Lun – ven: 13.30 – 14.30

Per l'invio di lettere: Walchestrasse 31

Casella postale 3251, 8021 Zurigo

Per l'invio di pacchi: Walchestrasse 31

8006 Zurigo

## DISINFESTAZIONE

[ugz-bsb\(at\)zuerich.ch](mailto:ugz-bsb(at)zuerich.ch)

[www.stadt-zuerich.ch/schaedlingsbekaempfung](http://www.stadt-zuerich.ch/schaedlingsbekaempfung)